



Ammar Awad

📍 Home : Iași, Romania

📍 Home : Homs, Syria

✉ Email: awadammar@hotmail.com

Gender: Male Nationality: Syrian

EDUCATION AND TRAINING

[01/10/2020 – Current] **Phd. candidate**

„Alexandru Ioan Cuza” University of Iași

City: Iassy | **Country:** Romania | **Thesis:** The Syriac Anaphora of the Twelve Apostles, A testimony to the ancient Antiochian rite. Historical framework - Text - Comparative study - Theological commentary

Winter School Certificate – Handwritten Text Recognition of Medieval

[01/10/2024 – 22/12/2024] **Documents (Syriac)**

Austrian Academy of Sciences (Institute for Medieval Research)

City: Vienna | **Country:** Austria | **Thesis:** Vienna MS Cod. Syr. 1 (the Syriac Gospels scribed by Moses of Mardin in 1554 - Vienna), prepared during the IMAFO HTR Winter School 2024 - Vienna Syriac Group.

Link: <https://app.transkribus.org/sites/Syriac-Vienna-Gospels>

[09/2022 – 03/2024] **Classical Syriac - Beginner and Intermediate**

Central European University

City: Vienna | **Country:** Austria |

[01/10/2018 – 30/09/2020] **Master of Theology**

Faculty of Orthodox Theology „Dumitru Staniloae” - „Alexandru Ioan Cuza” University of Iași

City: Iassy | **Country:** Romania | **Field(s) of study:** Masterul de Misiune și Slujire Pastorală | **Final grade:** 10 | **Type of credits:** ECTS | **Number of credits:** 120 | **Thesis:** The Antiochian Origins of the Liturgy of St. John Chrysostom

[01/10/2017 – 30/09/2018] **Certificate of Romanian Language**

Faculty of Letters - „Alexandru Ioan Cuza” University of Iași

City: Iassy | **Country:** Romania |

[09/2013 – 06/2017] **Bachelor of Divinity**

St John of Damascus Institute of Theology - University of Balamand

City: Tripoli | **Country:** Lebanon | **National classification:** Distinction

[01/10/2007 – 30/09/2013] **Bachelor of Architectural Engineering**

Faculty of Architecture - Albaath University

City: Homs | **Country:** Syria |

WORK EXPERIENCE

Antiochian Orthodox Media Center

City: Tripoli | **Country:** Lebanon

[06/2016 – 09/2017] **Co-editor**

Alkalima program for online theological studies, University of Balamand

City: Tripoli | **Country:** Lebanon

[02/2014 – 07/2016] **Academic Coordinator Assistant**

City: Tartous | **Country:** Syria

[10/2013 – 09/2014] **Architect**

LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): Arabic

Other language(s):

Romanian

LISTENING C2 READING C2 WRITING C2

SPOKEN PRODUCTION C2 SPOKEN INTERACTION C2

English

LISTENING B2 READING B2 WRITING B2

SPOKEN PRODUCTION B2 SPOKEN INTERACTION B2

Greek

LISTENING B1 READING B1 WRITING B1

SPOKEN PRODUCTION B1 SPOKEN INTERACTION B1

French

LISTENING A2 READING A2 WRITING A2

SPOKEN PRODUCTION A2 SPOKEN INTERACTION A2

Classical Syriac

LISTENING B1 READING B1

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user

SKILLS

reference mangement software (Citavi) | Transkribus | Auto CAD | 3D Max | Adobe Audition | Adobe Premiere pro

PUBLICATIONS

[2024] **Antioch, The Cradle of the Convergence between Ecclesiastical Music and the Arabic Language. Mitry al-Murr's Contribution as the Protosalter of the Patriarchate of Antioch**

Reference: in: Ciprian Costin Apintiliesi, Emanuel Dobre (eds.), In Singing Dialogue with God. Rediscovering the masters of Orthodox liturgical chant of the last two centuries. Cerf Patrimoines, Paris, pp. 115-130

[2023] **Liturghiile siro-iacobite. Prezentare și surse**

Reference: in: Studia Theologica Doctoralia XV, Iași, pp. 455–465.

[2023] **A doua anafora antiohiană a celor doisprezece Apostoli. O traducere în română**

Reference: in: Studia Theologica Doctoralia XV, pp. 447–454

[2023] **Saint Hieromartyr Joseph of Damascus (†1860) 19th-century Pioneer of the revival of the Antiochian Church**

in: Analele Științifice ale Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași. Teologie Ortodoxă, issue: 28/2023, pp. 105-119.

[2022] **Prima anafora antiohiană a celor doisprezece Apostoli. Sursă liturgică primară cvasicunoscută în spațiul românesc.**

Reference: in: Studia Theologica Doctoralia XIV, pp. 615–628.

CONFERENCES & SEMINARS

[13/05/2024 – 14/05/2024] **Studia Theologica Doctoralia - XVI** lassy

The liturgical language of the Church of Antioch - a brief overview.

[12/04/2024] **Workshop - Simbolismul culorilor liturgice: tradiția românească comparativ cu alte tradiții ortodoxe**

Colegiul „Sfântul Nicolae” - lassy

[08/05/2023 – 09/05/2023] **Studia Theologica Doctoralia - XV** lassy

Western Syriac Anaphoras: Structure and Characteristics. Case Study: The Second Antiochene Anaphora of the Twelve Apostles.

[09/05/2022 – 10/05/2022] **Studia Theologica Doctoralia - XIV** lassy

First Antiochian Anaphora of the Twelve Apostles - a Basic Liturgical Source, Little Known in Romania

[12/11/2020] **Symposium Magistri** lassy

Current challenges for the Christian family in the East.

HONOURS AND AWARDS

[14/08/2024] **Ordinul „Eustatie Protopsaltul” Awarding institution:** Arhiepiscopia Sucevei și Rădăuților

[2022] **Ordinul „Voievodul (Sf.) Martir Miron Barnovschi” Awarding institution:** Parohia Tăierea Capului Sf. Ioan Botezătorul - Iași

[06/2017] **Certificate of Excellence Awarding institution:** St, John of Damascus Institute of Theology - The University of Balamand
for the distinction in the results

HOBBIES AND INTERESTS

Byzantine Music

SCHOLARSHIPS

[26/06/2023 – 28/07/2023] **Summer Intensive Modern Greek Course (B2.1)**

Organized by Aristotle University of Thessaloniki - Greece.

[26/11/2022 – 07/05/2023] **Erasmus traineeship**

Monastery of Saint Nektarios, Athens, Greece

[12/01/2022 – 10/05/2022] **Erasmus traineeship**

Institute for Ecumenical Theology, Eastern Orthodoxy and Patristics, Graz, Austria.
Mentors: Prof. Pablo Argarate, and Dr. Ephrem Aboud Ishac

[07/2019 – 09/2019] **Summer Intensive Classical Syriac Course**

Organized by St. Aphrem Theological Seminary - Damascus- Syria.

[07/2016 – 08/2016] **Summer Intensive Modern Greek Course (A1-A2)**

Organized by School of Philosophy - University of Athens- Greece.

[06/2015 – 08/2015] **Summer Intensive French Course (A2-B1)**

Organized by Centre de linguistique appliquee (CLA) - Besancon, France.

[06/2014 – 09/2014] **Summer Intensive French Course (A1-B1)**

Organized by Centre de linguistique appliquee (CLA) - Besancon,
France.